

Heinrich Heine,  
Mi emas scii

*tradukita de Manfred Retzlaff*

Mi emas scii: kie restas  
animo mia post la mort' ?  
Ho, kie restas fajr' brulinta?  
Kaj kie de la vento fort?

*Traduko de la Germana poemo "Nur wissen  
möcht ich" de HEINRICH HEINE (\*1797-12-  
13 - †1856-02-17) en Esperanton de MAN-  
FRED RETZLAFF (\*1938-11-04).*

*Arg-1126-2276 (2015-02-12 19:39:15)*

Heinrich Heine,  
Nur wissen möcht ich

Nur wissen möcht ich: wenn wir sterben,  
Wohin dann unsre Seele geht?  
Wo ist das Feuer, das erloschen?  
Wo ist der Wind, der schon verweht?

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas HEINRICH HEINE  
(\*1797-12-13 - †1856-02-17).*

*Arg-1126-2275 (2015-02-12 19:45:23)*

*Tiu ĉi poemo troviĝas interalie en la retejo [http://  
www.aphorismen.de/zitat/105653](http://www.aphorismen.de/zitat/105653). Vidu ankaŭ: [http://  
www.heinrich-heine.net/clarissd.htm](http://www.heinrich-heine.net/clarissd.htm).*